Gütermann

Shade card

# TERA

Continuous filament




TERA

5 8 10 15 20

30 40 60 80

100 % Polyester · Poliestere · Poliéster

TERA rPET

15 20 30 40 60 80

100 % Polyester, recycled · Poliestere, riciclato
Polyester, recyclé · Poliéster, reciclado

**Product information and advantages / Produktinformationen und -vorteile / Informations et avantages du produit**
**Informazioni e vantaggi del prodotto / Información y ventajas del producto**

| | Tera | Tera rPET | | |
|---|---|---|---|---|
| Continuous filament<br>Endloszwirn<br>Filament continu<br>Filo continuo<br>Hilo continuo | 100 % Polyester<br>100 % Polyester<br>100 % Polyester<br>100 % Poliestere<br>100 % Poliéster | 100 % Polyester, recycled<br>100 % Polyester, recycelt<br>100 % Polyester, recyclé<br>100 % Poliestere, riciclato<br>100 % Poliéster, reciclado | | |
| Article<br>Artikel<br>Article<br>Articolo<br>Artículo | Make-up<br>Aufmachung<br>Présentation<br>Confezione<br>Presentación | Article code<br>Kennziffer<br>Référence<br>Codice<br>Código | | Product advantages<br>Produktvorteile<br>Avantages du produit<br>Vantaggi del prodotto<br>Ventajas del producto |
| | | Tera | Tera rPET | |
| Tera 5<br>No./Tkt. 5<br>tex 600<br>dtex 6000(3) | 500 m | 704857 | | • Very good sewability<br>Sehr gute Vernähbarkeit<br>Très bonne cousabilité<br>Ottima cucibilità<br>Muy buena costurabilidad |
| Tera 8<br>No./Tkt. 8<br>tex 375<br>dtex 3750(3) | 800 m | 704920 | | • High breaking and abrasion strength<br>Hohe Reiß- und Scheuerfestigkeit<br>Résistance élevée à la déchirure et au frottement<br>Molto resistente allo strappo ed all'abrasione<br>Alta resistencia a la rotura y la fricción |
| Tera 10<br>No./Tkt. 10<br>tex 290<br>dtex 2900(3) | 300 m<br>1.000 m | 704814<br>704822 | | • Ideal extension properties<br>Optimale Dehnungseigenschaften<br>Propriétés d'allongement optimales<br>Allungamento ottimale<br>Propiedades óptimas de elásticidad |
| Tera 15 \| Tera rPET 15<br>No./Tkt. 15<br>tex 200<br>dtex 2000(3) | 400 m<br>1.500 m | 784290 | 784291<br>784294 | • Uniform cross-section<br>Gleichmäßiger Fadenquerschnitt<br>Coupe transversale du fil régulière<br>Diametro regolare<br>Sección transversal regular |
| Tera 20 \| Tera rPET 20<br>No./Tkt. 20<br>tex 150<br>dtex 1500(3) | 600 m<br>2.000 m | 704687<br>704695 | 704686<br>704697 | |
| Tera 30 \| Tera rPET 30<br>No./Tkt. 30<br>tex 100<br>dtex 1000(3) | 900 m<br>3.000 m | 704601<br>704610 | 704603<br>704611 | • Heat and adhesive repellent finish<br>Hitze- und klebeabweisende Ausrüstung<br>Apprêt rejetant la chaleur et l'adhésion<br>Preparazione che non assorbe la colla e riduce il calore<br>Acabado repelente al calor y a la adherencia |
| Tera 40 \| Tera rPET 40<br>No./Tkt. 40<br>tex 75<br>dtex 750(3) | 1.200 m<br>4.000 m | 704440<br>704458 | 704443<br>704459 | |
| Tera 60 \| Tera rPET 60<br>No./Tkt. 60<br>tex 50<br>dtex 500(3) | 1.800 m<br>6.000 m | 704350<br>704369 | 704355<br>704365 | |
| Tera 80 \| Tera rPET 80<br>No./Tkt. 80<br>tex 35<br>dtex 350(3) | 2.400 m<br>8.000 m | 704261<br>704270 | 704262<br>704271 | |

**Counts and shades available / Lieferbare Stärken und Farben / Grosseurs et coloris livrables**
**Titoli e colori disponibili / Gruesos y colores disponibles**

| Article<br>Artikel<br>Article<br>Articolo<br>Artículo | No./Tkt.<br>No./Tkt.<br>No./Tkt.<br>No./Tkt.<br>No./Tkt. | tex<br>tex<br>tex<br>tex<br>tex | Resultant count dtex<br>Endnummer dtex<br>No. en dtex<br>Numero dtex<br>N° final decitex | Needle size<br>Nadeldicken<br>Grosseurs d'aiguille<br>Grossezza d'ago<br>Gruesos de aguja | Available shades<br>Lieferbare Farben<br>Coloris livrables<br>Colori disponibili<br>Colores disponibles |
|---|---|---|---|---|---|
| Tera 5<br>Tera 8<br>Tera 15 \| Tera rPET 15 | 5<br>8<br>15 | 600<br>375<br>200 | 6000(3)<br>3750(3)<br>2000(3) | NM 250 – 300 / 27 – 29<br>NM 200 – 250 / 25 – 27<br>NM 140 – 160 / 22 – 23 | Marked with •<br>Markiert mit •<br>Marqués avec •<br>Marcati con •<br>Marcados con • |
| Tera 10<br>Tera 20 \| Tera rPET 20<br>Tera 30 \| Tera rPET 30<br>Tera 40 \| Tera rPET 40<br>Tera 60 \| Tera rPET 60<br>Tera 80 \| Tera rPET 80 | 10<br>20<br>30<br>40<br>60<br>80 | 290<br>150<br>100<br>75<br>50<br>35 | 2900(3)<br>1500(3)<br>1000(3)<br>750(3)<br>500(3)<br>350(3) | NM 160 – 230 / 23 – 26<br>NM 120 – 140 / 19 – 22<br>NM 110 – 130 / 18 – 21<br>NM 90 – 110 / 14 – 18<br>NM 90 – 100 / 14 – 16<br>NM 70 – 90 / 10 – 14 | Available in all shades<br>In allen Farben lieferbar<br>Livrable dans tous les coloris<br>Disponibile in tutti i colori<br>Disponibles en todos los colores |

**Fastnesses / Echtheiten / Solidités / Solidità / Solideces**

| Article / Artikel / Article / Articolo / Artículo | Tera<br>5 / 8 / 10 / 15 / 20 / 30 / 40 / 60 / 80 | Tera rPET<br>15 / 20 / 30 / 40 / 60 / 80 |
|---|---|---|
| Wash fastness / Waschechtheit /<br>Solidité au lavage / Solidità al lavaggio /<br>Solidez al lavado (ISO 105 C10 C) | Grade 4 and better | |
| Water fastness / Wasserechtheit /<br>Solidité à l'eau / Solidità all'acqua /<br>Solidez al agua (ISO 105 E01) | Grade 4 and better | |
| Rub fastness / Reibechtheit /<br>Solidité au frottement / Solidità allo sfregamento /<br>Solidez al frotamiento (ISO 105 X12) | Grade 4 and better | |
| Hypochlorite fastness / Hypochlorit-Bleichechtheit /<br>Solidité au blanchiment à l'hypochlorite /<br>Solidità al candeggio con ipoclorito /<br>Solidez al blanqueo con hipoclorito<br>(DIN EN 20105 – N01) | Grade 4 and better | |
| Dry cleaning fastness / Trockenreinigungsechtheit /<br>Solidité nettoyage à sec / Solidità al lavaggio a secco /<br>Solidez a la limpieza en seco (ISO 105 D01) | Grade 4 and better | |
| Perspiration fastness / Schweißechtheit /<br>Solidité à la transpiration / Solidità al sudore /<br>Solidez a la acción del sudor (ISO 105 E04) | Grade 4 and better | |
| Light fastness / Lichtechtheit /<br>Solidité à la lumière /<br>Solidità alla luce / Solidez a la luz (ISO 105 B02) | Grade 4 and better | |
| Care instructions / Pflegehinweise /<br>Consignes d'entretien / Istruzioni lavaggio /<br>Indicaciones de conservación |  | |

CERTIFIED IQNet MANAGEMENT SYSTEM
Quality Management ISO 9001
Quality Management IATF 16949
Energy Management ISO 50001
OEKO TEX® STANDARD 100 94.0.9492 Hohenstein HTTI www.oeko-tex.com
Global Recycled Standard ©TextileExchange 100 % GRS recycled Polyester Certified by CU 1025989

A&E

Gütermann

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 1 |
|---|---|
| • | 800 |
| • | 111 |
| | 1 |
| | 325 |
| | 327 |
| • | 106 |
| | 893 |
| | 591 |
| | 415 |
| | 416 |
| • | 968 |
| • | 300 |
| | 188 |
| | 362 |
| | 3995 |
| | 448 |
| | 405 |
| | 934 |
| | 1744 |
| | 1879 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 2 |
|---|---|
| • | 450 |
| • | 650 |
| | 649 |
| • | 443 |
| | 6556 |
| | 4879 |
| | 6298 |
| • | 186 |
| | 169 |
| • | 1334 |
| | 3791 |
| • | 414 |
| • | 299 |
| | 3964 |
| • | 722 |
| | 5643 |
| • | 131 |
| | 724 |
| | 438 |
| • | 831 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 3 |
|---|---|
| | 208 |
| | 160 |
| | 464 |
| | 263 |
| | 3830 |
| • | 868 |
| | 265 |
| | 851 |
| • | 124 |
| | 772 |
| | 172 |
| | 815 |
| | 969 |
| | 439 |
| | 122 |
| • | 780 |
| • | 682 |
| | 697 |
| | 1213 |
| • | 696 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 4 |
|---|---|
| | 776 |
| | 1293 |
| | 446 |
| | 3973 |
| | 181 |
| | 816 |
| | 406 |
| | 694 |
| • | 5662 |
| | 452 |
| | 767 |
| • | 4041 |
| | 4039 |
| • | 8399 |
| | 175 |
| | 22 |
| | 883 |
| • | 216 |
| | 444 |
| • | 842 |

Gütermann

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 5 |
|---|---|
| | 3041 |
| | 215 |
| | 932 |
| | 7996 |
| | 837 |
| | 5148 |
| • | 227 |
| | 589 |
| | 991 |
| | 658 |
| | 3785 |
| | 458 |
| | 3429 |
| | 473 |
| | 80 |
| | 895 |
| | 351 |
| | 155 |
| | 364 |
| | 16 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 6 |
|---|---|
| • | 156 |
| | 2243 |
| | 226 |
| | 3484 |
| • | 368 |
| | 369 |
| | 367 |
| | 12 |
| | 221 |
| | 383 |
| | 382 |
| | 624 |
| | 732 |
| | 8593 |
| • | 890 |
| | 984 |
| | 43 |
| | 320 |
| | 716 |
| | 321 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 7 |
|---|---|
| | 733 |
| | 4064 |
| | 718 |
| | 3996 |
| | 247 |
| | 517 |
| | 108 |
| | 130 |
| | 5515 |
| | 174 |
| | 230 |
| | 478 |
| | 955 |
| | 844 |
| | 52 |
| | 3904 |
| | 158 |
| | 391 |
| | 1064 |
| | 203 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 8 |
|---|---|
| | 810 |
| | 392 |
| | 373 |
| | 512 |
| | 575 |
| | 32 |
| | 324 |
| | 66 |
| | 759 |
| | 656 |
| | 312 |
| | 214 |
| | 232 |
| | 309 |
| • | 387 |
| | 13 |
| • | 339 |
| • | 665 |
| | 1095 |
| | 278 |

A&E

Gütermann

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 9 |
|---|---|
| | 386 |
| | 3911 |
| | 76 |
| | 435 |
| | 112 |
| | 537 |
| | 593 |
| | 64 |
| | 75 |
| | 6227 |
| | 761 |
| | 385 |
| | 276 |
| | 2086 |
| | 1471 |
| | 6415 |
| | 483 |
| | 764 |
| | 904 |
| | 6724 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 10 |
|---|---|
| | 254 |
| | 715 |
| | 332 |
| | 869 |
| | 925 |
| | 239 |
| | 924 |
| | 8617 |
| | 707 |
| | 9637 |
| | 153 |
| | 833 |
| | 396 |
| | 237 |
| | 283 |
| | 582 |
| | 615 |
| | 5024 |
| | 292 |
| | 818 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 11 |
|---|---|
| | 914 |
| | 931 |
| | 920 |
| | 585 |
| | 597 |
| | 6078 |
| • | 269 |
| | 5901 |
| | 4781 |
| | 432 |
| | 286 |
| | 397 |
| | 886 |
| | 688 |
| | 673 |
| | 2827 |
| • | 676 |
| | 35 |
| | 3969 |
| | 9444 |

| Tera 5/8/15 Tera rPET 15 | 12 |
|---|---|
| | 4534 |
| • | 9333 |
| | 495 |
| • | 38 |
| • | 634 |
| | 545 |
| | 2613 |
| | 40 |
| | 496 |
| • | 701 |
| | 1116 |
| | 93 |
| | 9833 |
| • | 36 |
| | 542 |
| • | 000 |
| | 3835 |
| | 3836 |
| | 3871 |
| | 3722 |

A&E

Gütermann

## Index of shades in numerical order / Verzeichnis der Farben nach Nummern geordnet
## Liste des coloris par ordre numérique / Elenco dei colori in ordine numerico
## Lista de los colores puestos por orden numérico

| Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira | Colour Farbe Coul. Col. Color | Strip Reihe Colon. Col. Tira |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 111 | 1 | 214 | 8 | 299 | 2 | 385 | 9 | 450 | 2 | 597 | 11 | 718 | 7 | 842 | 4 | 969 | 3 | 3785 | 5 | 5148 | 5 |
| 12 | 6 | 112 | 9 | 215 | 5 | 300 | 1 | 386 | 9 | 452 | 4 | 615 | 10 | 722 | 2 | 844 | 7 | 984 | 6 | 3791 | 2 | 5515 | 7 |
| 13 | 8 | 122 | 3 | 216 | 4 | 309 | 8 | 387 | 8 | 458 | 5 | 624 | 6 | 724 | 2 | 851 | 3 | 991 | 5 | 3830 | 3 | 5643 | 2 |
| 16 | 5 | 124 | 3 | 221 | 6 | 312 | 8 | 391 | 7 | 464 | 3 | 634 | 12 | 732 | 6 | 868 | 3 | 1064 | 7 | 3835 | 12 | 5662 | 4 |
| 22 | 4 | 130 | 7 | 226 | 6 | 320 | 6 | 392 | 8 | 473 | 5 | 649 | 2 | 733 | 7 | 869 | 10 | 1095 | 8 | 3836 | 12 | 5901 | 11 |
| 32 | 8 | 131 | 2 | 227 | 5 | 321 | 6 | 396 | 10 | 478 | 7 | 650 | 2 | 759 | 8 | 883 | 4 | 1116 | 12 | 3871 | 12 | 6078 | 11 |
| 35 | 11 | 153 | 10 | 230 | 7 | 324 | 8 | 397 | 11 | 483 | 9 | 656 | 8 | 761 | 9 | 886 | 11 | 1213 | 3 | 3904 | 7 | 6227 | 9 |
| 36 | 12 | 155 | 5 | 232 | 8 | 325 | 1 | 405 | 1 | 495 | 12 | 658 | 5 | 764 | 9 | 890 | 6 | 1293 | 4 | 3911 | 9 | 6298 | 2 |
| 38 | 12 | 156 | 6 | 237 | 10 | 327 | 1 | 406 | 4 | 496 | 12 | 665 | 8 | 767 | 4 | 893 | 1 | 1334 | 2 | 3964 | 2 | 6415 | 9 |
| 40 | 12 | 158 | 7 | 239 | 10 | 332 | 10 | 414 | 2 | 512 | 8 | 673 | 11 | 772 | 3 | 895 | 5 | 1471 | 9 | 3969 | 11 | 6556 | 2 |
| 43 | 6 | 160 | 3 | 247 | 7 | 339 | 8 | 415 | 1 | 517 | 7 | 676 | 11 | 776 | 4 | 904 | 9 | 1744 | 1 | 3973 | 4 | 6724 | 9 |
| 52 | 7 | 169 | 2 | 254 | 10 | 351 | 5 | 416 | 1 | 537 | 9 | 682 | 3 | 780 | 3 | 914 | 11 | 1879 | 1 | 3995 | 1 | 7996 | 5 |
| 64 | 9 | 172 | 3 | 263 | 3 | 362 | 1 | 432 | 11 | 542 | 12 | 688 | 11 | 800 | 1 | 920 | 11 | 2086 | 9 | 3996 | 7 | 8399 | 4 |
| 66 | 8 | 174 | 7 | 265 | 3 | 364 | 5 | 435 | 9 | 545 | 12 | 694 | 4 | 810 | 8 | 924 | 10 | 2243 | 6 | 4039 | 4 | 8593 | 6 |
| 75 | 9 | 175 | 4 | 269 | 11 | 367 | 6 | 438 | 2 | 575 | 8 | 696 | 3 | 815 | 3 | 925 | 10 | 2613 | 12 | 4041 | 4 | 8617 | 10 |
| 76 | 9 | 181 | 4 | 276 | 9 | 368 | 6 | 439 | 3 | 582 | 10 | 697 | 3 | 816 | 4 | 931 | 11 | 2827 | 11 | 4064 | 7 | 9333 | 12 |
| 80 | 5 | 186 | 2 | 278 | 8 | 369 | 6 | 443 | 2 | 585 | 11 | 701 | 12 | 818 | 10 | 932 | 5 | 3041 | 5 | 4534 | 12 | 9444 | 11 |
| 93 | 12 | 188 | 1 | 283 | 10 | 373 | 8 | 444 | 4 | 589 | 5 | 707 | 10 | 831 | 2 | 934 | 1 | 3429 | 5 | 4781 | 11 | 9637 | 10 |
| 106 | 1 | 203 | 7 | 286 | 11 | 382 | 6 | 446 | 4 | 591 | 1 | 715 | 10 | 833 | 10 | 955 | 7 | 3484 | 6 | 4879 | 2 | 9833 | 12 |
| 108 | 7 | 208 | 3 | 292 | 10 | 383 | 6 | 448 | 1 | 593 | 9 | 716 | 6 | 837 | 5 | 968 | 1 | 3722 | 12 | 5024 | 10 | 000 | 12 |

Please note: Small deviation in shade is possible for different thread counts. We recommend matching thread to original fabric.
Bitte beachten: Geringfügige, technisch bedingte Farbabweichung pro Stärke möglich; für Abmusterungen empfiehlt sich der Einsatz von Originalware.
Attention: De légères variations de coloris dues aux procédés techniques de teinture peuvent être constatées au sein d'une même grosseur. Il est recommandé pour la création des collections de recourir aux fils initialment utilisés.
Attenzione: Per cause tecniche si possono verificare lievi differenze di colore per ciascun titolo. Per l'abbinamento si consiglia di far riferimento al prodotto originale.
Por favor preste atención: Técnicamente es posible que existan insignificantes diferencias de tonalidad entre gruesos; le recomendamos el empleo de material original para la realización de muestrarios.

✉ contact@guetermann.com

www.guetermann.com

4 008015 553524

336 831 | 1000565.4723/2.